



we move the world



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning

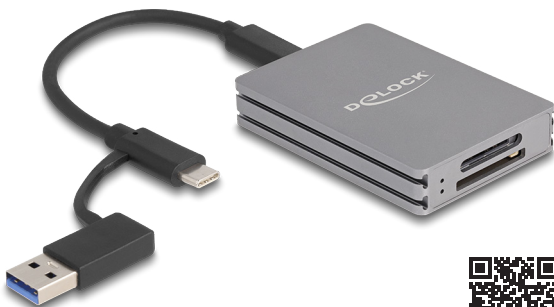


Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

USB Type-C™ Card Reader for SD and CFexpress type A



Product-No: 91013
User manual no: 91013-a
www.delock.com



Description

The card reader by Delock can be used for reading and writing of SD and CFexpress memory cards. The card reader can be connected to a PC or a mobile device via the USB interface.

Specification

- Connectors:
 - 1 x USB 10 Gbps USB Type-C™ female
 - 1 x SD slot
 - 1 x CFexpress 2.0 slot type A
- Push to push CFexpress socket
- Data transfer rate up to 10 Gbps
- Supports SD 3.0 (UHS-I), SD 4.0 (UHS-II), SD 5.1 (UHS-II V90)
- Supports NVMe Express (NVMe)
- Bootable
- 2 x LED indicator for power and access
- It can only be used one memory card, not both at the same time
- Colour: grey
- Plug & Play
- Dimensions (LxWxH): ca. 70 x 50 x 13 mm

System requirements

- Android 13.0 or above
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 or above
- Mac OS 12.4 or above
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4th Generation) or above
- iPad Pro (3rd Generation) or above
- Surface Pro 7
- Device with a free USB Type-C™ port or with a free Thunderbolt™ 3 or Thunderbolt™ 4 port or
- A free USB Type-A port



Package content

- Card reader USB Type-C™ to SD / CFexpress
- Cable USB-C™ male to USB-C™ male (with adapter to USB Type-A male), length ca. 15 cm
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight
- Avoid anti-static electricity when installing the SSD

Installation

1. Connect the card reader to the USB port of your device.
2. The card reader will be recognized and you can start using the device immediately.

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support support@delock.de

You can find current product information on our homepage:
www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 01/2024



Kurzbeschreibung

Dieser Card Reader von Delock kann zum Lesen und Beschreiben von SD und CFexpress Speicherkarten verwendet werden. Über die USB Schnittstelle wird der Card Reader an einen PC oder an ein mobiles Gerät angeschlossen.

Spezifikation

- Anschlüsse:
 - 1 x USB 10 Gbps USB Type-C™ Buchse
 - 1 x SD Slot
 - 1 x CFexpress 2.0 Slot Typ A
- Push to Push CFexpress Slot (Einrastfunktion)
- Datentransferrate bis zu 10 Gbps
- Unterstützt SD 3.0 (UHS-I), SD 4.0 (UHS-II), SD 5.1 (UHS-II V90)
- Unterstützt NVM Express (NVMe)
- Bootfähig
- 2 x LED Anzeige für Power und Zugriff
- Es kann nur eine Speicherkarte betrieben werden, nicht beide gleichzeitig
- Farbe: grau, Plug & Play
- Maße (LxBxH): ca. 70 x 50 x 13 mm

Systemvoraussetzungen

- Android 13.0 oder höher
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 oder höher
- Mac OS 12.4 oder höher
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. Generation) oder höher
- iPad Pro (3. Generation) oder höher
- Surface Pro 7
- Gerät mit einem freien USB Type-C™ Port oder mit einem freien Thunderbolt™ 3 oder Thunderbolt™ 4 Port oder
- Ein freier USB Typ-A Anschluss



Packungsinhalt

- Card Reader USB Type-C™ zu SD / CFexpress
- Kabel USB-C™ Stecker zu USB-C™ Stecker (mit Adapter auf USB Typ-A Stecker), Länge ca. 15 cm
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau der SSD

Installation

1. Schließen Sie den Card Reader an den USB Port Ihres Gerätes an.
2. Der Card Reader wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.

Support Delock

Bei weitergehenden Supportanfragen wenden Sie sich bitte an support@delock.de

Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage: www.delock.de

Schlussbestimmung

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Copyright

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Delock darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, dies geschieht.

Stand: 01/2024



Configuration système requise

- Android 13.0 ou version ultérieure
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 ou version ultérieure
- Mac OS 12.4 ou version ultérieure
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4ème génération) ou version ultérieure
- iPad Pro (3ème génération) ou version ultérieure
- Surface Pro 7
- Appareil avec un port USB Type-C™ libre ou avec un port Thunderbolt™ 3 ou Thunderbolt™ 4 libre ou
- Port USB Type-A libre

Contenu de l'emballage

- USB Type-C™ lecteur de cartes vers SD / CFexpress
- Câble USB-C™ mâle à USB-C™ mâle (avec adaptateur à USB Type-A mâle), longueur env. 15 cm
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil
- Éviter l'électricité statique au moment de l'installation de votre SSD

Installation

1. Connectez le lecteur de carte au port USB de votre appareil.
2. Le lecteur de carte est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.



Requisitos del sistema

- Android 13.0 o superior
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 o superior
- Mac OS 12.4 o superior
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4ª generación) o superior
- iPad Pro (3ª generación) o superior
- Surface Pro 7
- Dispositivo con un puerto USB Type-C™ o con un puerto Thunderbolt™ 3 o Thunderbolt™ 4 disponible o
- Un puerto USB Tipo-A disponible

Contenido del paquete

- Lector de tarjetas USB Type-C™ a SD / CFexpress
- Cable USB-C™ macho a USB-C™ macho (con adaptador a USB Tipo-A macho), longitud aprox. 15 cm
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa
- Evite la electricidad estática cuando instale la unidad de estado sólido

Instalación

1. Conecte el lector de tarjetas al puerto USB de su dispositivo.
2. Después de reiniciar, la unidad lector de tarjetas será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.



Systémové požadavky

- Android 13.0 nebo vyšší
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 nebo vyšší
- Mac OS 12.4 nebo vyšší
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4-mé generace) nebo vyšší
- iPad Pro (3-mé generace) nebo vyšší
- Surface Pro 7
- Zařízení s volným portem USB Type-C™ nebo volný port Thunderbolt™ 3 nebo Thunderbolt™ 4 nebo
- Jeden volný USB Typ-A port

Obsah balení

- USB Type-C™ čtečka paměťových karet na SD / CFexpress
- Kabel USB-C™ samec na USB-C™ samec (s adaptérem na USB Typu-A samec), délka cca. 15 cm
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem
- Vyhněte se anti-statické elektřině při instalaci SSD

Instalace

1. Připojte čtečku karet k portu USB vašeho zařízení.
2. Čtečka je rozeznána operačním systémem a může být (po případném vytvoření svazků na jednotlivých paměťových kartách) ihned používána.



Wymagania systemowe

- Android 13.0 lub nowszy
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 lub nowszy
- Mac OS 12.4 lub nowszy
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. generacja) lub nowszy
- iPad Pro (3. generacja) lub nowszy
- Surface Pro 7
- Urządzenie z wolnym portem USB Type-C™ bądź z wolnym złączem Thunderbolt™ 3 lub Thunderbolt™ 4 lub
- Jeden wolny port USB Typ-A

Zawartość opakowania

- Czytnik kart USB Type-C™ do SD / CFexpress
- Kabel USB-C™ męski na USB-C™ męski (z adapterem na USB Typu-A, męski), długość ok. 15 cm
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym
- Podczas instalowania SSD należy unikać elektryczności statycznej

Instalacja

1. Podłączyć czytnik kart do gniazda USB urządzenia.
2. Czytnik kart będzie rozpoznany i możesz natychmiast używać urządzenia.



Requisiti di sistema

- Android 13.0 o superiore
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 o superiore
- Mac OS 12.4 o superiore
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4° generazione) o superiore
- iPad Pro (3° generazione) o superiore
- Surface Pro 7
- Dispositivo con una porta USB Type-C™ disponibile o con una porta Thunderbolt™ 3 o Thunderbolt™ 4 disponibile o
- Un'interfaccia USB Tipo-A disponibile

Contenuto della confezione

- Lettore di schede USB Type-C™ a SD / CFexpress
- Cavo USB-C™ maschio per USB-C™ maschio (con adattatore per USB Tipo-A maschio), lunghezza ca. 15 cm
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta
- Evitare l'elettricità antistatica durante l'installazione dell'SSD

Installazione

1. Collegare il lettore di schede alla porta USB del proprio dispositivo.
2. Il lettore di schede viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.



Systemkrav

- Android 13.0 eller högre
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 eller högre
- Mac OS 12.4 eller högre
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4:e generationen) eller högre
- iPad Pro (3:e generationen) eller högre
- Surface Pro 7
- Enhet med en ledig USB Type-C™-port eller med en ledig Thunderbolt™ 3 eller Thunderbolt™ 4-port eller
- En ledig USB Typ-A-port

Paketets innehåll

- Kortläsare USB Type-C™ till SD / CFexpress
- Kabel USB-C™ hane till USB-C™ hane (med adapter till USB Typ-A hane), längd ca 15 cm
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus
- Undvik antistatisk elektricitet när du installerar SSD:n

Installation

1. Anslut kortläsaren till USB-uttaget på din enhet.
2. Kortläsaren kommer att kännas igen och du kan börja använda enheten direkt.



Cerinte de sistem

- Android 13.0 sau superior
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 sau superior
- Mac OS 12.4 sau superior
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (generația a-4-a) sau superior
- iPad Pro (generația a-3-a) sau superior
- Surface Pro 7
- Dispozitiv cu un port USB Type-C™ liber sau cu un port Thunderbolt™ 3 sau Thunderbolt™ 4 liber sau
- O interfață USB Tip-A liberă

Pachetul contine

- Cititor de carduri USB Type-C™ la SD / CFexpress
- Cablu USB-C™ tată la USB-C™ tată (cu adaptor la USB Tip-A tată), lungime aprox. 15 cm
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui
- Evitați electricitatea antistatică atunci când instalați SSD

Instalarea

1. Conectați cititorul de card la portul USB al dispozitivului.
2. Cititorul de carduri va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.



Rendszerkövetelmények

- Android 13.0 vagy újabb
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 vagy újabb
- Mac OS 12.4 vagy újabb
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. generáció) vagy újabb
- iPad Pro (3. generáció) vagy újabb
- Surface Pro 7
- Egy szabad USB Type-C™ porttal vagy egy szabad Thunderbolt™ 3 porttal rendelkező eszköz vagy Thunderbolt™ 4 vagy
- Egy szabad USB A-típusú-csatlakozó

A csomag tartalma

- USB Type-C™ > SD / CFexpress kártyaolvasó
- Kábel USB-C™ apa - USB-C™ apa (A-típusú USB apa adapterrel), hossza kb. 15 cm
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.
- Kerülje az elektrosztatikus kisüléseket az SSD beszerelése közben

Telepítése

1. Csatlakoztassa a kártyaolvasót a készülék USB portjához.
2. Megtörténik a kártyaolvasó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.



Preduvjeti sustava

- Android 13.0 ili noviji
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 ili noviji
- Mac OS 12.4 ili noviji
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. generacija) ili noviji
- iPad Pro (3. generacija) ili noviji
- Surface Pro 7
- Uređaj sa slobodnim USB Type-C™ priključkom ili slobodnim Thunderbolt™ 3 ili Thunderbolt™ 4 priključkom ili
- Jedan slobodni USB Tipa-A priključak

Sadržaj pakiranja

- USB Type-C™ čitač kartica na SD / CFexpress
- Kabel USB-C™ muški na USB-C™ muški (s adapterom na USB Tipo-A muški), duljina oko 15 cm
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti
- Izbjegavajte antistatički elektricitet prilikom postavljanja SSD-a

Instalacija

1. Spojite čitač kartice na USB ulaz vašeg uređaja.
2. Čitač kartica će se prepoznati i odmah možete početi koristiti uređaj.



Απαιτήσεις συστήματος

- Android 13.0 ή νεότερο
- Chrome OS
- Linux Kernel 5.19 ή νεότερο
- Mac OS 12.4 ή νεότερο
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4η γενιά) ή νεότερο
- iPad Pro (3η γενιά) ή νεότερο
- Surface Pro 7
- Συσκευή με μια ελεύθερη θύρα USB Type-C™ ή με μια ελεύθερη θύρα Thunderbolt™ 3 ή Thunderbolt™ 4 ή
- Μια ελεύθερη θύρα USB τύπου-A

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Συσκευή ανάγνωσης καρτών USB Type-C™ σε SD / CFexpress
- Καλώδιο USB-C™ αρσενικό προς USB-C™ αρσενικό (με αντάπτορα προς USB Τύπου-A αρσενικό), μήκους περ. 15 εκ.
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία
- Αποφύγετε στατικό ηλεκτρισμό όταν τοποθετείτε τη μονάδα SSD

Εγκατάσταση

1. Συνδέστε τον αναγνώστη καρτών στη θύρα USB της συσκευής σας.
2. Θα γίνει αναγνώριση της συσκευής ανάγνωσης καρτών και μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή απευθείας.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

https://www.delock.de/produkte/G_91013/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



FR

MANUAL
À DÉPOSER DANS
LE BAC DE TRI

